

BONAIRE®

12 VOLT Inflator With Digital Gauge and Work Light

ITM. / ART. 496008



PART: #DD24CUK

Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, contact our customer service department at info@bon-airerustics.com

TABLE OF CONTENTS

General Safety Rules	1
Safety Symbols, Words and Labels.....	1
Specifications and Troubleshooting	2
Important Safety Information	3
Inflator Parts Diagram	4
Inflator Operating Instructions	5
User Maintenance Instructions	6
Cleaning and Storage	6

GENERAL SAFETY RULES

 **WARNING** Read and understand all instructions. Failure to follow instructions can result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

SAFETY SYMBOLS, WORDS AND LABELS

The safety instructions provided in this manual are not intended to cover all possible conditions that may occur during product operation. Always use common sense and pay attention to all  and **CAUTION** statements in this manual.

Work Area: Keep your work area clean and well lit. Cluttered benches and dark areas increase the possibility of personal injury or property damage.

Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Keep bystanders, children and visitors away while operating a power tool.
Distractions can cause you to lose control.



WARNING indicates a potentially hazardous situation. Failure to avoid may result in serious injury or death.



CAUTION indicates a potentially hazardous situation. Failure to avoid may result in minor personal injury.

INTENDED USE: This product is intended for consumer use only.

SPECIFICATIONS

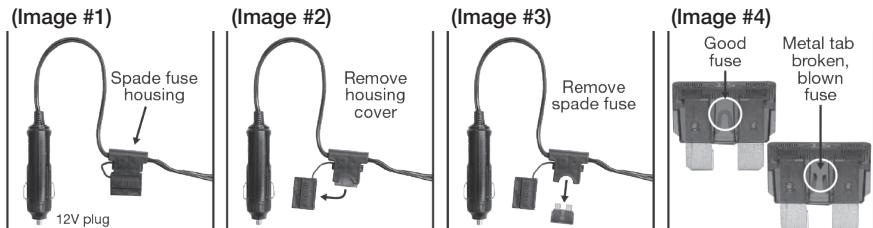
⚠ CAUTION THIS INFLATOR OPERATES ONLY ON DC 12 VOLT POWER. DO NOT ATTEMPT TO OPERATE THIS INFLATOR WITH ANY OTHER SOURCE OR VOLTAGE. DO NOT REWIRE OR RECONFIGURE INFLATOR FROM ITS ORIGINAL DESIGN OR PERSONAL INJURY OR BODILY HARM MAY OCCUR.

Voltage	DC 12 Volt
Power Requirement	DC 12 Volt – For use with 12 Volt DC Power Outlet Only
Max Air Output	120 PSI (8.27 bar)
Inflator Weight	1.95 kg

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Unit will not start.	<ol style="list-style-type: none">1. Inflator power cord is not plugged in.2. Vehicle engine is not running.3. Built in 15 amp fuse is blown.	<ol style="list-style-type: none">1. Firmly insert the power cord's plug into a working, 12 Volt DC Power Outlet.2. In a well ventilated area, start vehicle engine so that it is safely running in a "parked" gear.3. Replace 15 amp fuse (please see Images 1-4 below).

Note: **This unit is equipped with fuse protection.** If at some point your inflator fails to operate, check the spade fuse built in to the 12 Volt DC power cord, (Image #1). Remove fuse housing cover to expose the fuse, (Image #2). Remove fuse from the housing, (Image #3). Examine the fuse, if the metal link inside the fuse is separated (or broken) the fuse needs to be replaced, (Image #4).



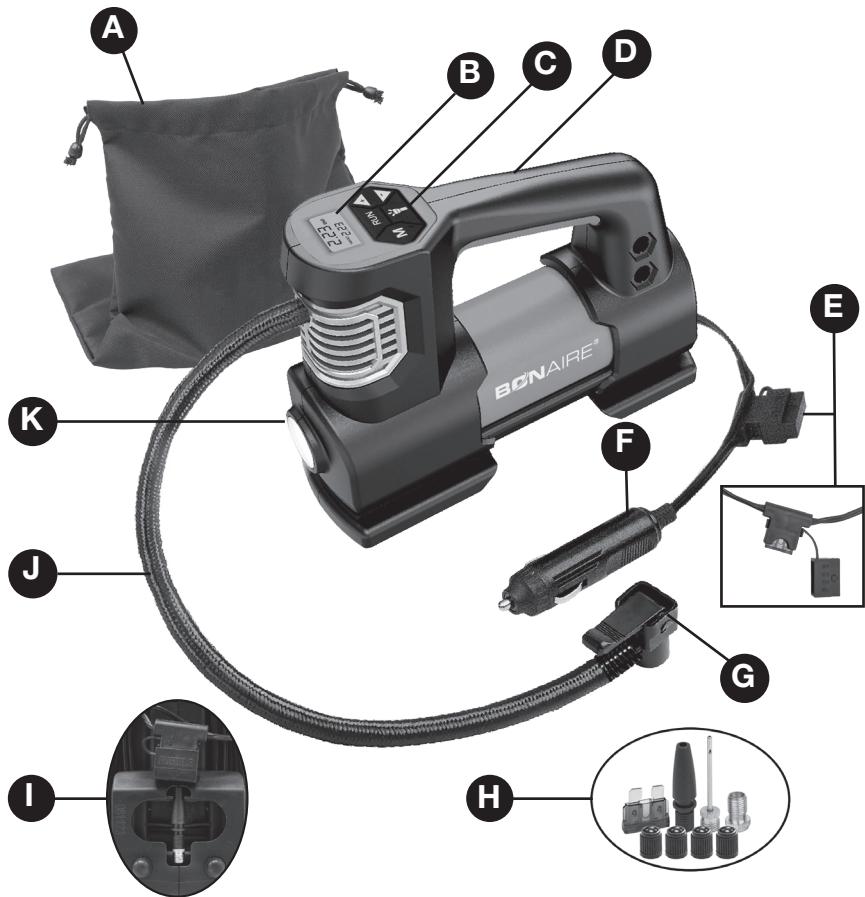
To replace, use only a **Standard Size Automotive – ATO 15 Amp Spade Fuse**, press it firmly in place into the fuse housing. Put the housing cover back over the fuse to protect it.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- Use 12 Volt DC only. Make sure that your vehicle 12 Volt power outlet is free of any ash residue or debris. A dirty 12 Volt power outlet can cause the inflator and power cord to overheat. Overheating can cause damage to your inflator/vehicle and could cause bodily harm or injury. Disconnect power when not in use.
- Make sure the connection between the 12 Volt plug and the 12 Volt power outlet is secure. A loose connection can cause the 12 Volt power outlet to arc and or spark which can cause damage to your inflator and the 12 Volt power outlet. If the connection is poor, the 15 amp fuse built in to the 12 Volt DC power cord may become damaged or blown.
- This inflator is designed to inflate vehicle tyres, bike tyres, ATV tyres, sports equipment, air mattresses, beach toys and other inflatables. Do not use for any purpose other than inflating.
- Allow inflator to cool down for 10 minutes after each 10 minutes of continuous operation.
- After using inflator be sure to turn off power.
- The inflator is not a toy. Keep away from children at all times.
- Do not carry inflator by the air hose or power cord as damage may occur.
- Do not leave the inflator unattended while in operation.
- Do not over-inflate the item you are inflating. Please follow the manufacturer's instructions for the item you are inflating.
- Keep the inflator away from flammable areas/liquids at all times.
- Do not operate the inflator in wet or damp areas.
- Operate the inflator only with the accessories and or attachments that are included.
- If available it is recommended that safety glasses be used when operating the inflator.
- When operating your inflator it is recommended that your vehicle engine be turned on and running. (See  **WARNING** below) This allows your vehicle battery to maintain a full charge and therefore your inflator will operate at maximum power and efficiency. It is ok to operate your inflator when your vehicle engine is turned off and not running, but if your vehicle battery is not fully charged your inflator will operate slower and also could possibly drain your battery of 12 Volt current.

 **WARNING IF YOUR VEHICLE ENGINE IS TURNED ON AND RUNNING WHEN YOU ARE USING YOUR INFLATOR, YOU MUST BE ABSOLUTELY SURE THAT YOUR VEHICLE IS OUTSIDE OR IN AN OPEN, WELL VENTILATED AREA AND NOT INSIDE A CONFINED CLOSED AREA SUCH AS A GARAGE. ALWAYS ALLOW FOR PROPER VENTILATION IF YOU ARE RUNNING YOUR VEHICLE ENGINE. IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS, BODILY HARM OR ASPHYXIATION RESULTING IN DEATH COULD OCCUR.**

INFLATOR PARTS DIAGRAM



- A. Carrying Bag
- B. Digital Back-Lit Gauge with Preset Automatic Shut-Off
- C. Inflator Control Panel
- D. Carrying Handle
- E. Fuse Holder with Replaceable 15 amp Fuse
- F. 12 Volt Power Cord
- G. Quick Connect Valve Adaptor
- H. 15 amp Spare Fuse, Raft Nozzle, Sports Needle, Presta Valve Adaptor, and Tyre Valve Caps
- I. Accessories store in the underside of the inflator's base
- J. Air Hose
- K. LED Work Light

INFLATOR OPERATING INSTRUCTIONS



**DO NOT OVER-INFLATE ITEM BEING INFLATED.
FOLLOW MANUFACTURERS SUGGESTED PRESSURE
LEVELS ON ITEM YOU ARE INFLATING.**

To inflate vehicle and bike tyres:

1. Remove 12 Volt Inflator from carrying bag.
2. Place inflator on an even flat surface.
3. Plug the 12 Volt power cord into your vehicle DC 12 Volt power outlet. (Please see Image #5 below). Note that the inflator's back-lit gauge will now be lit.
4. Attach the Quick Connect Valve Adaptor, (G) to tyre air valve by pushing the valve lever down until it is securely attached to the tyre air valve.
5. The digital pressure gauge, (B) displays the current pressure of the tyre you are inflating in the upper section of the LCD screen. Press “**M**” to change the pressure mode, (PSI, BAR, KPA or KG/CM²). The target pressure setting will appear in the lower right section of the LCD screen. Press the “**▲**” button or the “**▼**” button located on the inflator control panel to set the desired target pressure. The digital pressure gauge preset range is 1 PSI (0 bar) minimum to 120 PSI (8.27 bar) maximum when the LCD readout screen is displaying the target pressure. (please see Image #6 below).
Note: If the current pressure of the tyre you are inflating is greater than the preset level, the inflator will not turn on.
6. Press the “**RUN**” to start inflating your tyre. When the tyre reaches the target pressure, the inflator will automatically shut off.
7. Remove the air hose from the tyre by lifting up on the valve lever. You will then easily lift the Quick Connect Valve Adaptor lever upward and it will easily release from the tyre valve you were inflating.
8. Remove the 12 Volt power cord from the DC 12 Volt power outlet.
9. Allow unit to cool.
10. Return 12 Volt Inflator to the carrying bag. Store inflator attachments in the carrying bag.

To operate LED work light: While connected to the DC 12 Volt power outlet, turn the work light on, by pressing the work light icon button, “**█**” located on the inflator control panel. (please see Image #6 below). Pressing the work light icon button again will turn the work light off. Please note the work light and inflator are able to function at the same time.

Image #5



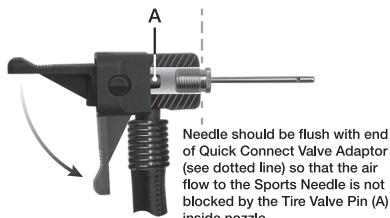
Image #6



INFLATOR OPERATING INSTRUCTIONS (Continued ...)

To connect an inflation accessory, select the appropriate accessory and insert onto end of the Quick Connect Valve Adaptor. (Please see Image #8 below).

Image #8



ATTENTION: When using the sports needle or mattress nozzle, do not set target pressure to allow auto shut-off. Be sure the target pressure is set to 0.0 and press the “” button to begin inflating. When the item has reached the desired firmness press the “” again to stop inflation. Check the pressures accuracy with a calibrated pressure device. **DO NOT OVER INFLATE.**

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Transporting and handling:

1. When transporting the inflator always hold it by the carrying handle. Do not pull, lift or carry the inflator by power cord or air hose as damage may occur.
2. When using (or storing) the inflator be sure to protect the power cord from being cut or damaged by sharp objects. Use carrying bag for best protection when not in use.
3. After each use, completely power down the inflator by removing the 12 Volt plug from the power outlet.
4. Never remove the power plug by pulling on the power cord – pull by the plug only.

CLEANING AND STORAGE

Before and after use:

1. When not in use always clean and store the inflator correctly to protect for future use.
2. Dirt or moisture could cause the inflator to malfunction.
3. Do not clean (or store) the inflator when it is attached to a power supply.
4. Allow the inflator to cool completely before cleaning or storing.
5. Wipe exterior surfaces clean using mild soap and warm water. Do not get moisture (or water) into the interior of the inflator or in and around the buttons.
6. After cleaning, store the inflator in the carrying bag (with attachments).
7. Always store the inflator in a clean and dry environment.
8. Always inspect the inflator for damage before use. Do not use if damaged.
9. This inflator has no user serviceable parts. If you have questions or problems, contact our customer service department at www.bon-aireindustries.com.

BONAIRE®
873 E. Citation Court
Boise, Idaho 83716 USA
www.bon-aireindustries.com

BONNAIRE®

Gonfleur de 12 VOLTS

à manomètre
numérique équipé
d'une lampe de travail

ITM. / ART. 496008



Pièce : n° DD24CUK

Des questions ? Des problèmes ? Des pièces manquantes ? Avant de retourner chez votre détaillant, contactez notre service à la clientèle à l'adresse suivante : info@bon-aireidustries.com

TABLE DES MATIÈRES

Règles de sécurité générales	1
Symboles, termes et étiquettes de sécurité	1
Caractéristiques techniques et dépannage	2
Informations importantes pour la sécurité	3
Schéma des pièces du gonfleur	4
Instructions d'utilisation du gonfleur	5
Instructions d'entretien à l'intention de l'utilisateur.....	6
Nettoyage et entreposage	6

RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

 **AVERTISSEMENT** Lisez toutes les instructions et assurez-vous de bien les comprendre. Le non-respect des instructions peut entraîner une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR VOUS Y RÉFÉRER.

SYMBOLES, TERMES ET ÉTIQUETTES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité présentées dans ce manuel ne visent pas à couvrir l'ensemble des situations possibles dans le cadre de l'utilisation du produit. Faites toujours preuve de bon sens et portez attention à toutes les indications du présent manuel comportant le symbole  ou la mention ATTENTION.

Espace de travail : Maintenez votre espace de travail propre et bien éclairé. Les établissements encombrés et l'obscurité augmentent les risques de blessures et de dégâts matériels.

N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements présentant des risques d'explosion, par exemple en présence de gaz, de poussière ou de liquides inflammables.

Maintenez les passants, les enfants et les visiteurs à l'écart quand vous utilisez des outils électriques. **Les distractions comportent des risques de perte de contrôle.**



La mention **AVERTISSEMENT** indique une situation qui pourrait être dangereuse. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



La mention **ATTENTION** indique une situation qui pourrait être dangereuse. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures mineures.

UTILISATION PRÉVUE : Ce produit est réservé à une utilisation par les consommateurs.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

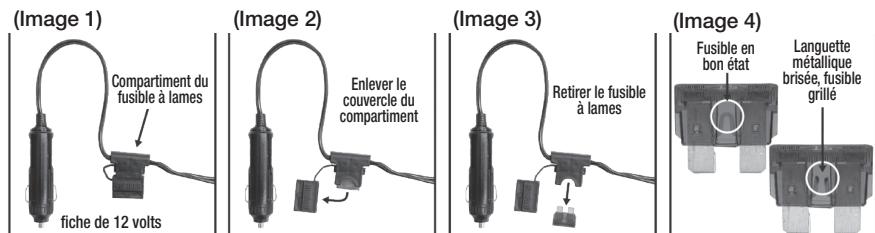
ATTENTION CE GONFLEUR NE FONCTIONNE QU'AVEC UNE ALIMENTATION DE 12 VOLTS EN COURANT CONTINU. N'ESSAYEZ PAS DE FAIRE FONCTIONNER LE GONFLEUR AVEC UNE AUTRE SOURCE OU UNE TENSION DIFFÉRENTE. NE REPROGRAMMEZ ET NE RECONFIGUREZ PAS LE GONFLEUR PAR RAPPORT À SA CONCEPTION ORIGINALE : CELA POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES CORPORELS.

Tension	12 volts c.c.
Puissance nécessaire	12 volts c.c. – À utiliser uniquement avec une prise de courant de 12 volts c.c.
Débit d'air maximal	120 PSI (8,27 bar)
Poids du gonfleur	1,95 kg

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'appareil ne démarre pas.	<ol style="list-style-type: none">Le câble d'alimentation du gonfleur n'est pas branché.Le moteur du véhicule n'est pas en marche.Le fusible intégré de 15 A a sauté.	<ol style="list-style-type: none">Insérez fermement la fiche du câble d'alimentation dans une prise fonctionnelle de 12 V c.c.Dans un espace bien aéré, démarrez le moteur du véhicule pour qu'il fonctionne en toute sécurité en position de stationnement.Remplacez le fusible de 15 A (voir les images 1 à 4 ci-dessous).

Remarque : Cet appareil est équipé d'une protection par fusible. À tout moment, si le gonfleur ne fonctionne pas, vérifiez le fusible à lame intégré au câble d'alimentation de 12 volts c.c. (image 1). Retirez le couvercle du porte-fusible pour exposer le fusible (image 2). Retirez le fusible du porte-fusible (image 3). Examinez le fusible : si l'élément de remplacement métallique à l'intérieur du fusible est séparé (ou brisé), le fusible doit être remplacé (image 4).



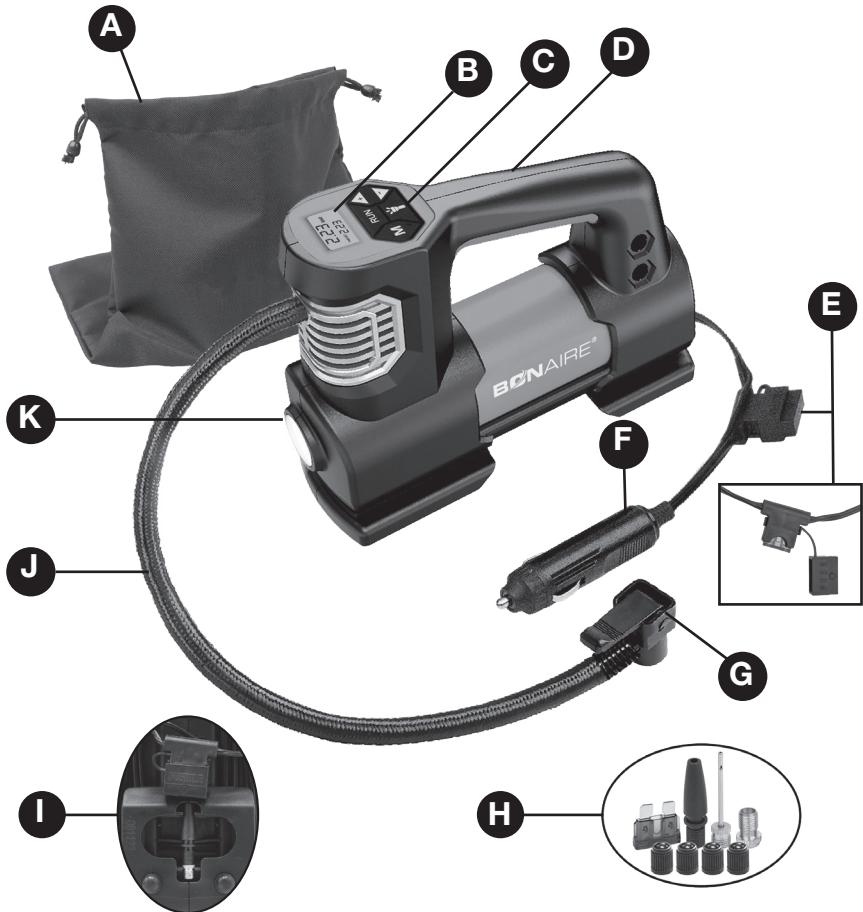
Pour le remplacer, utilisez exclusivement un fusible à lame pour automobile ATO de 15 A de taille normale et insérez-le fermement dans le porte-fusible. Replacez le couvercle du porte-fusible pour protéger le fusible.

INFORMATIONS IMPORTANTES POUR LA SÉCURITÉ

- Utilisez uniquement un courant continu de 12 volts. Assurez-vous que la prise de courant de 12 volts de votre véhicule est exempte de résidus de cendres et de débris. Une prise de courant de 12 volts sale pourrait entraîner une surchauffe du gonfleur et du câble d'alimentation. Une surchauffe peut endommager le gonfleur ou le véhicule et entraîner des blessures ou des dommages corporels. Débranchez le câble d'alimentation après utilisation.
- Assurez-vous que le branchement entre la fiche de 12 volts et la prise de 12 volts est effectué en toute sécurité. Un branchement desserré peut entraîner une décharge électrique ou une étincelle dans la prise de courant de 12 volts, ce qui pourrait endommager le gonfleur et la prise de courant de 12 volts. Le fusible de 15 A intégré au câble d'alimentation de courant continu de 12 volts pourrait être endommagé ou grillé en cas de mauvais branchement.
- Ce gonfleur est conçu pour gonfler les pneus des véhicules, des vélos, des quads, des équipements sportifs, des matelas gonflables, des jouets de plage et d'autres articles gonflables. Ne l'utilisez pas à d'autres fins que pour le gonflage.
- Laissez le gonfleur refroidir pendant 10 minutes après 10 minutes de fonctionnement continu.
- Après avoir utilisé le gonfleur, assurez-vous que vous avez coupé l'alimentation.
- Le gonfleur n'est pas un jouet. Gardez-le toujours hors de la portée des enfants.
- Ne tenez pas le gonfleur par le tuyau à air ni par le câble d'alimentation, car cela pourrait l'endommager.
- Ne laissez pas le gonfleur sans surveillance quand il fonctionne.
- Ne gonflez pas l'article excessivement. Suivez les instructions du fabricant de l'article que vous gonflez.
- Maintenez toujours le gonfleur éloigné des zones et des liquides inflammables.
- N'utilisez pas le gonfleur dans des environnements mouillés ou humides.
- N'utilisez le gonfleur qu'avec l'équipement et les accessoires inclus.
- Si possible, on recommande d'utiliser des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du gonfleur.
- On recommande d'utiliser le gonfleur pendant que le moteur d'un véhicule tourne. (Voir l'  AVERTISSEMENT ci-dessous.) Ainsi, la batterie de votre véhicule maintient une charge complète et le gonfleur fonctionne au maximum de sa puissance et de son efficacité. Il est acceptable de faire fonctionner le gonfleur lorsque le moteur de votre véhicule est éteint et à l'arrêt. Toutefois, si la batterie de votre véhicule n'est pas complètement chargée, le fonctionnement du gonfleur sera plus lent et pourrait également vider votre batterie de 12 volts.

 **AVERTISSEMENT SI LE MOTEUR DE VOTRE VÉHICULE EST EN MARCHE PENDANT L'UTILISATION DU GONFLEUR, IL EST INDISPENSABLE QUE VOUS VOUS ASSURIEZ QUE VOTRE VÉHICULE SE TROUVE À L'EXTÉRIEUR OU DANS UN ENDROIT OUVERT ET BIEN AÉRÉ, ET NON DANS UN LIEU CLOS COMME UN GARAGE. SI VOUS FAITES TOURNER LE MOTEUR DE VOTRE VÉHICULE, ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE L'AÉRATION EST ADÉQUATE. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS POURRAIT CAUSER DES BLESSURES OU L'ASPHYXIE ET ENTRAÎNER LA MORT.**

SCHÉMA DES PIÈCES DU GONFLEUR



- A. Sac de transport
- B. Manomètre numérique rétroéclairé avec système d'arrêt automatique prérglé
- C. Panneau de commande du gonfleur
- D. Poignée de transport
- E. Porte-fusible avec fusible remplaçable de 15 A
- F. Câble d'alimentation de 12 V
- G. Adaptateur de valve à connexion rapide
- H. Fusible de rechange de 15 A, embout de gonflage, aiguille de gonflage pour accessoires de sport, adaptateur de valve Presta et bouchons de valve pour pneus
- I. Rangez les accessoires sous la base du gonfleur
- J. Tuyau à air
- K. Lampe de travail à LED

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU GONFLEUR



**NE GONFLEZ PAS EXCESSIVEMENT L'ARTICLE.
RESPECTEZ LES NIVEAUX DE PRESSION SUGGÉRÉS
PAR LE FABRICANT DE L'ARTICLE QUE VOUS GONFLEZ.**

Pour gonfler les pneus d'un véhicule ou d'un vélo :

1. Sortez le gonfleur de 12 volts du sac de transport.
2. Placez le gonfleur sur une surface plane.
3. Branchez le câble d'alimentation de 12 volts sur la prise de courant continu de 12 volts de votre véhicule (voir l'image 5 ci-dessous). Notez que le manomètre rétroéclairé du gonfleur s'allumera.
4. Fixez l'adaptateur de valve à connexion rapide (G) à la valve d'air du pneu en poussant le levier de l'adaptateur vers le bas jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé à la valve d'air du pneu.
5. Le manomètre numérique (B) affiche la pression actuelle du pneu en cours de gonflage dans la partie supérieure de l'écran à cristaux liquides. Appuyez sur «  » pour changer l'unité de pression (psi, bar, kPa ou kg/cm²). La pression cible réglée s'affiche dans la section inférieure droite de l'écran à cristaux liquides. Appuyez sur le bouton «  » ou «  » situé sur le panneau de commande du gonfleur pour régler la pression cible souhaitée. La plage de préréglage du manomètre numérique prévoit un minimum de 1 psi (0 bar) et un maximum de 120 psi (8,27 bar) quand l'écran à cristaux liquides affiche la pression cible. (voir l'image 6 ci-dessous).
Remarque : Si la pression actuelle du pneu à gonfler est supérieure à la pression réglée au préalable, le gonfleur ne s'activera pas.
6. Appuyez sur «  » pour commencer à gonfler le pneu. Lorsque le pneu atteint la pression cible, le gonfleur s'arrête automatiquement.
7. Retirez le tuyau à air du pneu en soulevant le levier de l'adaptateur de valve à connexion rapide vers le haut : l'adaptateur pourra alors être facilement retiré de la valve du pneu gonflé.
8. Retirez le câble d'alimentation de 12 volts de la prise de courant continu de 12 volts.
9. Laissez l'appareil refroidir.
10. Replacez le gonfleur de 12 volts dans le sac de transport. Rangez les accessoires du gonfleur dans le sac de transport.

Utilisation de la lampe de travail à LED : Lorsque le gonfleur est branché à la prise de courant continu de 12 volts, allumez la lampe de travail en appuyant sur le bouton «  » situé sur le panneau de commande (voir l'image 6 ci-dessous). Appuyez de nouveau sur l'icône de la lampe de travail pour l'éteindre. Remarque : La lampe de travail et le gonfleur peuvent fonctionner en même temps.

Image 5



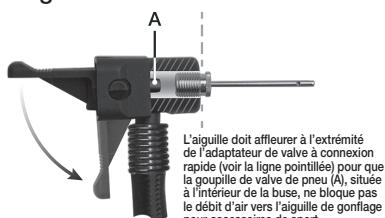
Image 6



INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU GONFLEUR (suite)

Pour raccorder un accessoire de gonflage, sélectionnez l'accessoire approprié et insérez-le à l'extrémité de l'adaptateur de valve à connexion rapide (voir l'image 8 ci-dessous).

Image 8



ATTENTION : Lorsque vous utilisez l'aiguille sport ou la buse de matelas, ne réglez pas la pression cible de manière à permettre l'arrêt automatique. Assurez-vous que la pression cible est réglée à 0,0 et appuyez sur le bouton «  » pour commencer le gonflage. Lorsque l'article a atteint la fermeté souhaitée, appuyez de nouveau sur «  » pour arrêter le gonflage. Vérifiez l'exactitude de la pression à l'aide d'un dispositif de pression étalonné. ÉVITEZ LE GONFLAGE EXCESSIF.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR

Transport et manipulation :

1. Tenez toujours le gonfleur par la poignée de transport quand vous le déplacez. N'utilisez jamais le câble d'alimentation ni le tuyau à air du gonfleur pour le tirer, le soulever ou le transporter afin d'éviter de l'endommager.
2. Lorsque vous utilisez (ou rangez) le gonfleur, évitez toute coupure ou tout dommage causé au câble d'alimentation par des objets tranchants. Pour une protection optimale, utilisez le sac de transport lorsque l'appareil n'est pas en cours d'utilisation.
3. Après chaque utilisation, mettez le gonfleur complètement hors tension en retirant la fiche de 12 volts de la prise de courant.
4. Ne retirez jamais la fiche en tirant sur le câble d'alimentation : tirez uniquement sur la fiche.

NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE

Avant et après l'utilisation :

1. Lorsque le gonfleur n'est pas en cours d'utilisation, nettoyez-le et rangez-le toujours correctement pour le préserver pour une utilisation ultérieure.
2. La saleté ou l'humidité pourrait entraîner un mauvais fonctionnement du gonfleur.
3. Ne nettoyez pas (et ne rangez pas) le gonfleur quand il est branché à une source d'alimentation.
4. Laissez le gonfleur refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
5. Essuyez les surfaces extérieures avec du savon doux et de l'eau tiède. Ne laissez pas l'humidité (ni l'eau) pénétrer dans le gonfleur, ni dans les boutons ou autour des boutons.
6. Une fois le gonfleur nettoyé, rangez-le dans le sac de transport (avec les accessoires).
7. Entreposez toujours le gonfleur dans un endroit propre et sec.
8. Inspectez toujours le gonfleur avant de l'utiliser. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
9. Ce gonfleur ne comprend aucune pièce qui peut être réparée par l'utilisateur. Pour toute question ou en cas de problème, contactez notre service à la clientèle sur le site www.bon-airreindustries.com.

BONAIRE®
873 E. Citation Court
Boise, Idaho 83716 USA
www.bon-aireindustries.com

BONAIRE®

Inflador de 12 VOLTIOS con medidor digital y luz de trabajo

ITM. / ART. 496008



Pieza: n.º DD24CUK

¿Tiene preguntas, problemas o le faltan piezas? Antes de recurrir a su vendedor, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente al info@bon-airerindustries.com

ÍNDICE

Normas de seguridad generales	1
Símbolos, palabras y etiquetas de seguridad.....	1
Especificaciones y solución de problemas.....	2
Información de seguridad importante	3
Gráfico de las piezas del inflador	4
Instrucciones de uso del inflador	5
Instrucciones de mantenimiento para el usuario	6
Limpieza y almacenamiento	6

NORMAS DE SEGURIDAD GENERALES

 **ADVERTENCIA** Lea y comprenda todas las instrucciones. El incumplimiento de las instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales graves.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO

SÍMBOLOS, PALABRAS Y ETIQUETAS DE SEGURIDAD

Las instrucciones de seguridad proporcionadas en este instructivo no pretenden abarcar todas las condiciones posibles que puedan ocurrir durante el uso del producto. Siempre debe utilizar el sentido común y prestar atención a todos los símbolos  y las instrucciones de **PRECAUCIÓN** en este instructivo.

Área de trabajo: mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada. Las mesas desordenadas y las áreas oscuras aumentan la posibilidad de lesiones personales o daños materiales.

No utilice herramientas eléctricas en ambientes explosivos, como cerca de líquidos, gases o polvo inflamables.

Mantenga a los peatones, niños y visitantes alejados mientras esté usando una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden provocar que pierda el control.

 **ADVERTENCIA** hace referencia a una situación potencialmente peligrosa. No evitar estas situaciones puede provocar lesiones graves o la muerte.

 **PRECAUCIÓN** hace referencia a una situación potencialmente peligrosa. No evitar estas situaciones puede provocar lesiones personales leves.

USO PREVISTO: este producto está destinado para uso exclusivo del consumidor.

ESPECIFICACIONES

!PRECAUCIÓN ESTE INFLADOR FUNCIONA SOLO CON CORRIENTE CONTINUA DE 12 VOLTIOS. NO INTENTE UTILIZAR ESTE INFLADOR CON OTRA FUENTE O VOLTAJE. NO VUELVA A CABLEAR O A CONFIGURAR EL INFLADOR DE FORMA DIFERENTE A SU DISEÑO ORIGINAL; AL HACERLO PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES O CORPORALES.

Voltaje	CC de 12 voltios
Requisitos de potencia	CC de 12 voltios; para usarse únicamente con un tomacorriente de CC de 12 voltios
Salida máxima de aire	120 PSI (8,27 bar)
Peso del inflador	1,95 kg

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSSIBLE CAUSA	MEDIDA CORRECTIVA
La unidad no se enciende.	<ol style="list-style-type: none">El cable de alimentación del inflador no está enchufado.El motor del vehículo no está encendido.El fusible de 15 A incorporado está fundido.	<ol style="list-style-type: none">Conecte firmemente el enchufe del cable de alimentación en un tomacorriente de CC de 12 voltios que funcioneEn un área bien ventilada, arranque el motor del vehículo para que esté encendido de forma segura en la marcha "estacionado".Reemplace el fusible de 15 A (consulte las imágenes 1 a 4 a continuación).

Nota: Esta unidad está equipada con protección de fusibles. Si en algún momento su inflador no funciona, verifique el fusible tipo horquilla incorporado en el cable de alimentación de CC de 12 voltios, (Imagen n.º 1). Quite la cubierta de la carcasa del fusible para ver el fusible, (Imagen n.º 2). Quite el fusible de la carcasa, (Imagen n.º 3). Examine el fusible; si el enlace de metal dentro de él está separado (o roto) debe reemplazar el fusible, (Imagen n.º 4).



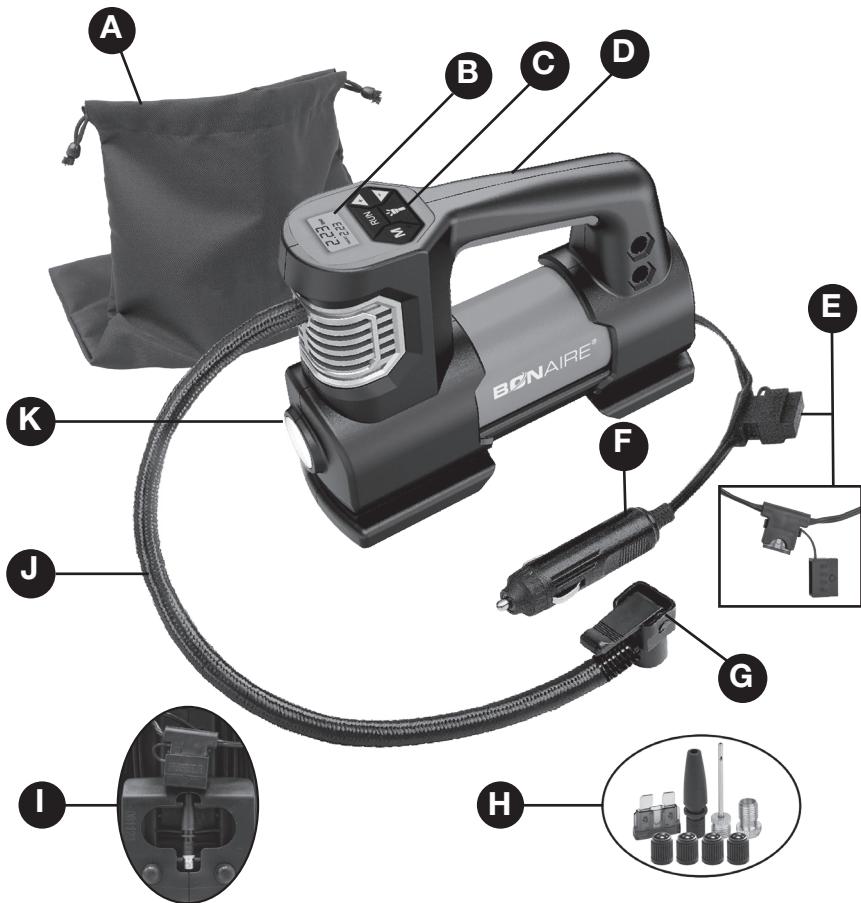
Para reemplazarlo, utilice solo un **ATO tipo horquilla de 15 A para automóviles de tamaño estándar** y presiónelo con firmeza en la carcasa del fusible para colocarlo en su lugar. Coloque la cubierta de la carcasa sobre el fusible para protegerlo.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Utilice únicamente una corriente continua de 12 voltios. Asegúrese de que el tomacorriente de 12 voltios de su vehículo no tenga residuos de cenizas ni suciedad. Un tomacorriente de 12 voltios sucio puede provocar que el inflador y el cable de alimentación se sobrecalienten. Si se sobre calientan, se puede dañar su inflador o su vehículo y puede provocar lesiones o daños corporales. Desconecte la alimentación cuando no lo esté utilizando.
- Asegúrese de que la conexión entre el enchufe de 12 voltios y el tomacorriente de 12 voltios sea segura. Una conexión floja puede provocar que el tomacorriente de 12 voltios genere arcos eléctricos o chispas, lo que puede dañar el inflador y el tomacorriente de 12 voltios. Si la conexión es deficiente, el fusible de 15 A incorporado en el cable de alimentación de CC de 12 voltios puede dañarse o fundirse.
- Este inflador está diseñado para inflar neumáticos de vehículos, neumáticos de bicicletas, neumáticos de ATV, equipos deportivos, colchones inflables, juguetes de playa y otros inflables. No lo utilice para otro fin que no sea inflar.
- Permita que el inflador se enfrie durante 10 minutos después de cada 10 minutos de funcionamiento continuo.
- Después de utilizar el inflador, asegúrese de apagar la alimentación.
- El inflador no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños en todo momento.
- No levante el inflador desde la manguera de aire o el cable de alimentación porque puede provocar daños.
- No deje el inflador sin supervisar mientras esté en funcionamiento.
- No infle en exceso el objeto que está inflando. Siga las instrucciones del fabricante con respecto al objeto que está inflando.
- Mantenga el inflador alejado de áreas o líquidos inflamables en todo momento.
- No utilice el inflador en áreas húmedas o mojadas.
- Utilice el inflador únicamente con los accesorios incluidos.
- Si está disponible, se recomienda que utilice gafas de seguridad al usar el inflador.
- Cuando utilice el inflador, se recomienda que el motor de su vehículo esté encendido y en marcha. (Consulte la  ADVERTENCIA a continuación) Esto permite que la batería de su vehículo mantenga una carga completa. Por lo tanto, el inflador funcionará con la máxima potencia y eficiencia. Puede utilizar el inflador mientras el motor de su vehículo está apagado y no está en marcha, pero si la batería de su vehículo no está completamente cargada, el inflador funcionará más lento y podría consumir la batería de la corriente de 12 voltios.

 **ADVERTENCIA SI EL MOTOR DE SU VEHÍCULO ESTÁ ENCENDIDO Y EN MARCHA MIENTRAS ESTÁ USANDO EL INFLADOR, DEBE ASEGUARSE POR COMPLETO DE QUE SU VEHÍCULO ESTÉ AL AIRE LIBRE O EN UN ÁREA ABIERTA Y BIEN VENTILADA Y QUE NO ESTÉ DENTRO DE UN LUGAR CERRADO, COMO UNA COCHERA. SIEMPRE PERMITA QUE HAYA UNA BUENA VENTILACIÓN SI EL MOTOR DE SU VEHÍCULO ESTÁ EN MARCHA. SI NO SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES, PUEDE PROVOCAR DAÑOS CORPORALES O LA ASFIXIA, QUE PUEDE LLEVAR A LA MUERTE.**

GRÁFICO DE LAS PIEZAS DEL INFLADOR



- A. Funda de transporte
- B. Medidor digital retroiluminado con apagado automático preestablecido
- C. Panel de control del inflador
- D. Mango de transporte
- E. Soporte de fusible con fusible de 15 A reemplazable
- F. Cable eléctrico de 12 voltios
- G. Adaptador de válvula de conexión rápida
- H. Fusible de repuesto de 15 A, boquilla para balsas, aguja para pelotas, adaptador de válvula Presta y tapas para válvulas de neumáticos
- I. Almacenamiento de los accesorios en la parte inferior de la base del inflador
- J. Manguera de aire
- K. Luz LED de trabajo

INSTRUCCIONES DE USO DEL INFLADOR



**NO INFLE EN EXCESO EL OBJETO QUE ESTÁ INFLANDO.
SIGA LOS NIVELES DE PRESIÓN RECOMENDADOS POR EL
FABRICANTE SOBRE EL OBJETO QUE ESTÁ INFLANDO.**

Para inflar neumáticos de vehículos y bicicletas:

1. Quite el inflador de 12 voltios de la funda de transporte.
2. Coloque el inflador sobre una superficie plana.
3. Conecte el cable de alimentación de 12 voltios en el tomacorriente de CC de 12 voltios de su vehículo. (Consulte la Imagen n.º 5 a continuación). Tenga en cuenta que el medidor retroiluminado del inflador ahora estará encendido.
4. Conecte el adaptador de válvula de conexión rápida, (G) a la válvula de aire del neumático presionando la palanca de la válvula hacia abajo hasta que esté conectado con firmeza a la válvula de aire del neumático.
5. El medidor digital retroiluminado, (B) muestra la presión actual del neumático que está inflando en la sección superior de la pantalla LCD. Presione “**M**” para cambiar el modo de presión (PSI, BAR, KPA o KG/CM²). Los ajustes de la presión objetivo aparecerán en la sección inferior derecha de la pantalla LCD. Presione el botón “**▲**” o el botón “**▼**” ubicado en el panel de control del inflador para establecer la presión objetivo deseada. El rango preestablecido del medidor digital de presión es de 1 psi (0 bar) mínimo a 120 PSI (8,27 bar) máximo cuando la pantalla de lectura LCD muestra la presión objetivo. (Consulte la Imagen n.º 6 a continuación). Nota: Si la presión actual del neumático que está inflando es mayor que el nivel preestablecido, el inflador no se encenderá.
6. Presione “**RUN**” para comenzar a inflar el neumático. Cuando el neumático alcance la presión objetivo, el inflador se apagará automáticamente.
7. Quite la manguera de aire del neumático levantando la palanca de la válvula. Luego, podrá levantar fácilmente la palanca del adaptador de válvula de conexión rápida y se soltará fácilmente de la válvula del neumático que estaba inflando.
8. Desconecte el cable de alimentación de 12 voltios del tomacorriente de CC de 12 voltios.
9. Permita que la unidad se enfrie.
10. Vuelva a colocar el inflador de 12 voltios en la funda de transporte. Guarde los accesorios del inflador en la funda de transporte.

Para utilizar la luz LED de trabajo: mientras esté conectado al tomacorriente de CC de 12 voltios, encienda la luz de trabajo presionando el botón del ícono de la luz de trabajo, “**■**” ubicado en el panel de control del inflador. (Consulte la Imagen n.º 6 a continuación). Si vuelve a presionar el botón del ícono de la luz de trabajo, se apagará la luz. Tenga en cuenta que la luz de trabajo y el inflador pueden usarse al mismo tiempo.

Imagen n.º 5



Imagen n.º 6



INSTRUCCIONES DE USO DEL INFLADOR (continuación...)

Para conectar un accesorio del inflador, elija el accesorio adecuado e insértelo en el extremo del adaptador de válvula de conexión rápida. (Consulte la Imagen n.º 8 a continuación).

Imagen n.º 8



ATENCIÓN: Cuando use la aguja deportiva o la boquilla de colchón, no configure la presión objetivo para permitir que se apague automáticamente. Asegúrese de que la presión objetivo esté configurada en 0,0 y presione el botón “” para comenzar a inflar. Cuando el artículo llegue a la firmeza deseada, presione “” de nuevo para detener el inflado. Revise la exactitud de las presiones con un dispositivo de presión calibrado. **NO INFLE DE MÁS.**

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO PARA EL USUARIO

Transporte y manipulación:

1. Cuando transporte el inflador, siempre debe sostenerlo desde el mango de transporte. No tire, levante ni transporte el inflador desde el cable de alimentación o la manguera de aire porque puede provocar daños.
2. Cuando utilice (o almacene) el inflador, asegúrese de proteger el cable de alimentación para que ningún objeto afilado lo corte o dañe. Utilice la funda de transporte para una mejor protección cuando no esté en uso.
3. Despues de cada uso, apague por completo el inflador desconectando el enchufe de 12 voltios del tomacorriente.
4. Nunca tire del cable de alimentación para desconectar el enchufe; tire únicamente del enchufe.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Antes y después del uso:

1. Cuando no esté en uso, siempre limpie y almacene el inflador de forma correcta para protegerlo a fin de utilizarlo en el futuro.
2. La suciedad o humedad puede provocar que el inflador funcione mal.
3. No limpie (ni almacene) el inflador cuando esté conectado a una fuente de alimentación.
4. Permita que el inflador se enfrie por completo antes de limpiarlo o almacenarlo.
5. Limpie las superficies externas con jabón neutro y agua tibia. No permita que la humedad (o el agua) ingrese en el inflador o en los botones y alrededor de ellos.
6. Despues de limpiarlo, almacene el inflador en la funda de transporte (con los accesorios).
7. Siempre debe guardar el inflador en un ambiente limpio y seco.

BONAIRE®
873 E. Citation Court
Boise, Idaho 83716 USA
www.bon-aireindustries.com

BONNAIRE®

12 VOLTS Tryckpump

med digital givare
och arbetsljus

ITM. / ART. 496008



Del: nummer DD24CUK

Frågor, problem, saknade delar? Innan retur till din återförsäljare, kontakta vår kundtjänstavdelning på info@bonaireindustries.com

TABLE OF CONTENTS

Allmänna säkerhetsregler	1
Säkerhetssymboler, ord och etiketter	1
Specifikationer och felsökning	2
Viktig säkerhetsinformation	3
Ritning över tryckpumpsdelar	4
Tryckpumpens driftinstruktioner	5
Underhållsinstruktioner för användare	6
Rengöring och förvaring	6

ALLMÄNNA SÄKERHETSREGLER

 **VARNING** Läs och förstå alla instruktioner. Att inte följa instruktioner kan resultera i elektrisk stöt, brand och/eller allvarlig personskada.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS

SÄKERHETSSYMBOLER, ORD OCH ETIKETTER

Säkerhetsinstruktionerna som tillhandahålls i denna manual är inte avsedda att täcka alla möjliga tillstånd som kan uppstå vid användning av produkten. Använd alltid sunt förnuft och uppmärksamma alla  och **FÖRSIKTIGHETS**-upplysningar i denna manual.

Arbetsområde: Håll ditt arbetsområde rent och väl upplyst. Skräpiga bänkar och mörka utrymmen ökar risken för skada på person och egendom.

Använd inte elektriska verktyg i explosiva miljöer, så som i närheten av brandfarliga vätskor, gaser eller damm.

Håll åskådare, barn och besökare på avstånd när ett elektriskt verktyg används. Distraktion kan göra att du tappar kontrollen.



VARNING indikerar en potentiellt farlig situation. Att inte undvika detta kan leda till allvarlig skada eller dödsfall.



FÖRSIKTIGT indikerar en potentiellt farlig situation. Att inte undvika detta kan leda till en mindre personskada.

AVSEDD ANVÄNDNING: Denna produkt är endast avsedd för konsumentanvändning.

SPECIFIKATIONER

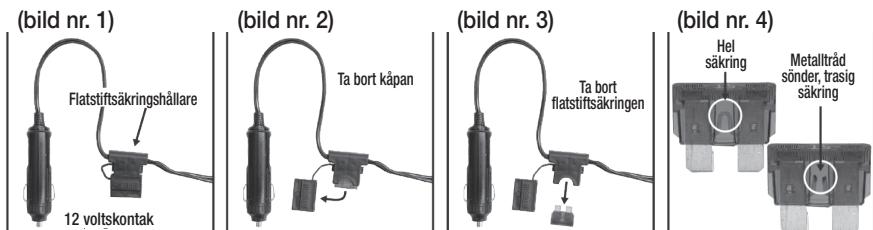
FÖRSIKTIGT DENNA TRYCKPUMP FUNGERAR ENDAST MED DC 12-VOLTSSTRÖM.
FÖRSÖK INTE ANVÄNDA DENNA TRYCKPUMP MED NÅGON ANNAN KÄLLA ELLER
SPÄNNING. DRA INTE LEDNINGAR TILL ELLER ÅTERKONFIGURERA TRYCKPUMPEN FRÅN
SIN URSPRUNGSDESIGN DÅ DETTA KAN LEDA TILL PERSON- ELLER KROPPSSKADA.

Spänning	DC 12 Volt
Strömkra	DC 12 volt – För användning endast med 12 volts DC-eluttag
Maximal luftutfart	120 PSI (8,27 bar)
Tryckpumpsvikt	1,95 kg

FELSÖKNING

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	KORRIGERANDE ÅTGÄRD
Enheten startar inte.	1. Tryckpumpens sladd är inte satt. 2. Fordonetts motor är inte igång. 3. Den inbyggda säkringen på 15 amp har gått.	1. Sätt i elsladdens kontakt i ett fungerande, 12 volts DC-eluttag. 2. Starta fordonets motor i ett välventilerat utrymme så att den körs säkert i friläge. 3. Byt ut 15 amp-säkringen (se bilderna 1-4 nedan).

OBS! Denna enhet är utrustad med säkringsskydd. Om din tryckpump slutar fungera vid något tillfälle, kontrollera bladsäkringen som är inbyggd i 12 volts DC-elsladden, (bild nr. 1). Ta bort säkringshusets hölje för att exponera säkringen, (bild nr. 2) Ta bort säkring från huset, (bild nr. 3). Undersök säkringen, om metallänken inuti säkringen är separerad (eller trasig) måste säkringen bytas ut, (bild nr. 4).



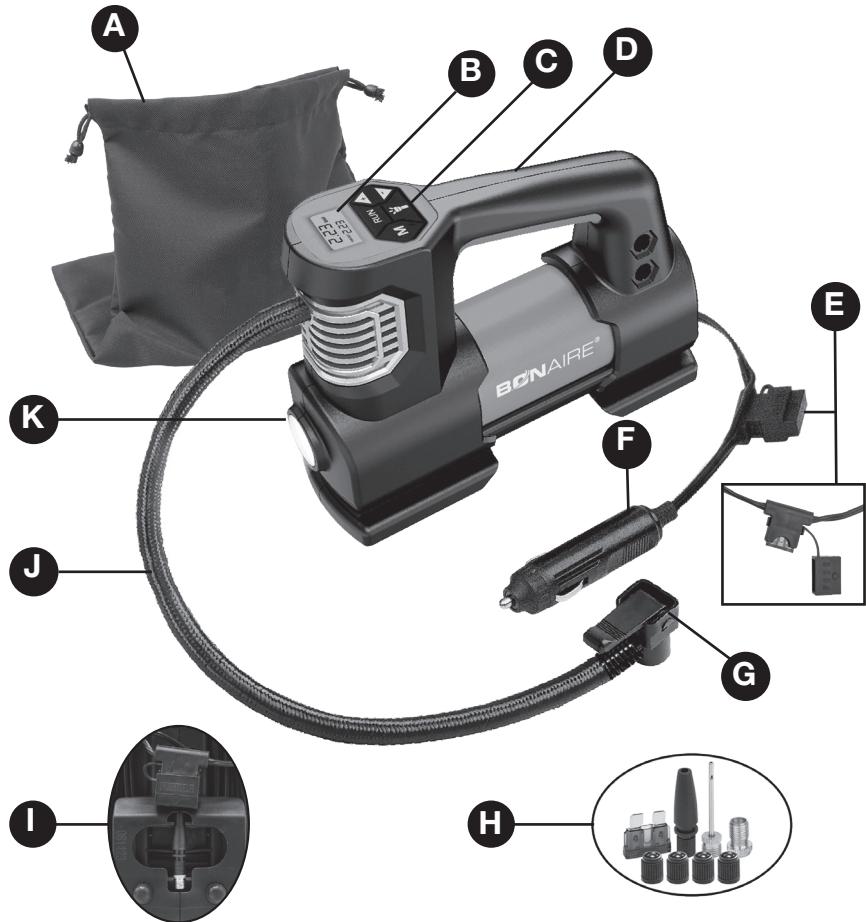
För att byta ut den använder du bara en Automatisk bladsäkring i standardstorlek – ATO 15 Amp bladsäkring, tryck den på plats i säkringshuset. Sätt tillbaka hushöljet över säkringen för att skydda den.

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

- Använd endast 12 volts DC. Se till att ditt fordons 12-voltsuttag är fritt från aska eller skräp. Ett smutsigt 12-voltsuttag kan orsaka överhettning av tryckpumpen och elsladden. Överhettning kan orsaka skada på din tryckpump/fordon och kan orsaka kroppsskada. Koppla bort strömmen när den inte används.
- Se till att kopplingen mellan 12-voltskontakten och 12-voltsuttaget är säker. En lös koppling kan leda till ljusbågsbildning i 12-voltsuttaget och/eller att det gnistrar, något som kan orsaka skada på din tryckpump och 12-voltsuttaget. Om kopplingen är dålig kan 15 amp-säkringen som är inbyggd i 12 volts DC-elssladden skadas eller lötas ut.
- Denna tryckpump är utformad för att fylla fordonsdäck, cykeldäck, ATV-däck, sportutrustning, luftmadrasser, strandleksaker och andra uppblåsbara saker. Använd inte i annat syfte än att fylla luft.
- Låt tryckpumpen svalna i 10 minuter efter varje 10 minuters kontinuerlig användning.
- Efter att ha använt tryckpumpen se till att stänga av strömmen.
- Tryckpumpen är inte en leksak. Håll borta från barn hela tiden.
- Bär inte tryckpumpen i luftslangen eller elssladden då skada kan uppstå.
- Lämna inte tryckpumpen utan uppsikt då den används.
- Pumpa inte upp det du ska pump för hårt. Följ tillverkarens instruktioner för det som ska pumpas.
- Håll tryckpumpen borta från brandfarliga områden/vätskor hela tiden.
- Använd inte tryckpumpen i våta eller fuktiga utrymmen.
- Använd endast tryckpumpen med de tillbehör eller redskap som medföljer.
- Om tillgängliga rekommenderas att skyddsglasögon används när tryckpumpen är i drift.
- När du använder din tryckpump rekommenderas att din fordonsmotor är på och körs. (Se  **VARNING** nedan) Detta gör att ditt fordonsbatteri bibehåller full laddning och därfor kommer din tryckpump fungera med maximal strömstyrka och effektivitet. Det är OK att använda din tryckpump när ditt fordons motor är avstängd och inte körs, men om batteriet inte är fulladdat kommer din tryckpump fungera längsammare och kan också dränra ditt 12-voltsbatteri.

 **VARNING OM DITT FORDONS MOTOR ÄR PÅ OCH KÖRS NÄR DU ANVÄNDER DIN TRYCKPUMP, MÅSTE DU SE TILL ATT DITT FORDON ÄR UTOMHUS ELLER I ETT ÖPPET, VÄLVENTILERAT UTRYMME OCH INTE I ETT STÄNGT UTRYMME SÅ SOM ETT GARAGE. SE TILL ATT VENTILERINGEN ALLTID ÄR TILLRÄCKLIG OM DU KÖR DITT FORDONS MOTOR. OM DU INTE FÖLJER DESSA INSTRUKTIONER KAN KROPPSSKADA UPPSTÅ, ELLER KVÄVNING SOM RESULTERAR I DÖDSFALL.**

RITNING ÖVER TRYCKPUMPSDELAR



- A. Bärväska
- B. Digital bakgrundsbelyst givare med förinställd automatisk avstängning
- C. Tryckpumpens kontrollpanel
- D. Bärhandtag
- E. Säkringshållare med utbytbar 15 amp-säkring
- F. 12-volts elsladd
- G. Ventiladapter med snabbkoppling
- H. 15 amp reservsäkring, avsmalnande munstycke, bollnål, adapter för Presta-ventil och däckventilkåpor
- I. Tillbehör finns i pumpbasens undersida
- J. Luftslang
- K. LED-arbetsljus

TRYCKPUMPENS DRIFTINSTRUKTIONER



FÖRSIKTIGT

PUMPA INTE UPP DET SOM SKA PUMPAS FÖR HÅRT.
FÖLJ TILLVERKARENS FÖRESLAGNA TRYCK-NIVÅER
FÖR DET SOM SKA PUMPAS.

För att fylla fordons- och cykeldäck:

1. Ta ut 12-voltstryckpumpen från bärväskan.
2. Placer tryckpumpen på en jämn plan yta.
3. Sätt i 12-voltssladden i ditt fordons DC 12-voltsuttag. (Se bild nr. 5 nedan).
Uppmärksamma att tryckpumpgivarens bakgrund nu tänds.
4. Sätt på ventiladaptern för snabbkoppling (G) på däckluftventilen genom att trycka ned ventilspaken tills den sitter säkert på däckets luftventil.
5. Den digitala tryckmätaren, (B) visar aktuellt tryck för däcket du fyller i den övre delen av LCD-skärmen. Tryck “” för att ändra tryckläget, (PSI, BAR, KPA eller KG/CM2). Måltrycksinställningen syns i den nedre högra delen av LCD-skärmen. Tryck på knappen “” eller knappen “” på tryckpumpens kontrollpanel för att ställa in önskat måltryck. Den digitala tryckmätarens förinställningsområde är minst 1 PSI (0 bar) till max 120 PSI (8,27 bar). När LCD-avläsningsskärmen visar måltrycket kommer LCD-avläsningen blinka 3 gånger vid det förinställda trycket. (se bild nr. 6 nedan). Obs! Om det nuvarande trycket i däcket du fyller är högre än förinställningsnivån, kommer tryckpumpen inte sättas på.
6. Tryck på “” för att börja fylla däcket. När däcket når måltrycket kommer tryckpumpen automatiskt stängas av.
7. Ta bort luftslangen från däcket genom att lyfta upp ventilspaken. Du kan sedan enkelt lyfta ventiladapterspaken för snabbkoppling uppåt så kommer den enkelt släppa från däckventilen du höll på att fylla.
8. Ta bort 12-voltssladden från DC 12-voltsuttaget.
9. Låt enheten svalna.
10. Sätt tillbaka 12-voltstryckpumpen i bärväskan. Förvara tryckpumpstillbehör i bärväskan.

För att använda LED-arbetsljus: Medan ansluten till DC 12-voltsuttaget, sätt på arbetsljuset genom att trycka ikonknappen Arbetsljus “” på tryckpumpens kontrollpanel. (se bild nr. 6 nedan). Om du trycker på ikonknappen Arbetsljus igen så stängs arbetsljuset av. Uppmärksamma att arbetsljuset och tryckpumpen kan användas samtidigt.

Bild nr. 5



Bild nr. 6



TRYCKPUMPENS DRIFTINSTRUKTIONER (fortsättning...)

För att ansluta ett tryckpumpstillbehör, välj lämpligt tillbehör och sätt in i änden på ventiladaptern snabbkoppling. (Se bild nr. 8 nedan).

Bild nr. 8



OBS: Vid användning av sportnålen eller luftmadrassmunstycket ska måltryck inte ställas in för automatisk avstängning. Se till att måltrycket är inställt på 0,0 och tryck in knappen "RUN" för att påbörja uppblåsning. När föremålet är tillräckligt hårt, tryck in "RUN" igen för att avbryta uppblåsning. Kontrollera om trycket är korrekt med en kalibrerad tryckanordning. ÖVERFYLLEN INTE.

UNDERHÅLLSINSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDARE

Transport och hantering:

1. Vid transport av tryckpumpen ska den alltid hållas i bärhandtaget. Man ska inte dra, lyfta eller bära tryckpumpen i elsladden eller luftslangen då detta kan skada enheten.
2. När tryckpumpen används (eller förvaras) se till att skydda elsladden från att skäras sönder eller skadas av vassa föremål. Använd bärväcka för bästa skydd när den inte används.
3. Efter varje användning stäng ned tryckpumpen helt genom att dra ur 12-voltskontakten från eluttaget.
4. Ta aldrig ur kontakten genom att dra i elsladden - dra endast i kontakten.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

Innan och efter användning:

1. När tryckpumpen inte används ska den rengöras och förvaras korrekt för att skydda den för framtidig användning.
2. Smuts eller fukt kan göra att tryckpumpen fungerar dåligt.
3. Man ska inte rengöra (eller förvara) tryckpumpen när den är ansluten till en strömkälla.
4. Låt tryckpumpen svalna helt innan rengöring och förvaring.
5. Torka av ytterre ytor med mild tvål och varmt vatten. Se till att inte få fukt (eller vatten) in i tryckpumpen eller i och runt knapparna.
6. Efter rengöring ska tryckpumpen förvaras i bärväskan (med tillbehör).
7. Förvara alltid tryckpumpen i en ren och torr miljö.
8. Kontrollera alltid om tryckpumpen är skadad innan användning. Använd inte om skadad.
9. Denna tryckpump har inga delar som kan servas av användaren. Om du har några problem eller frågor, kontakta vår kundtjänstavdelning på www.bon-aireindustries.com.

BONAIRE®
873 E. Citation Court
Boise, Idaho 83716 USA
www.bon-aireindustries.com